Proceedings of AFLA 7

The Seventh Meeting of the Austronesian Formal Linguistics Association

Edited by
Marian Klamer

Vrije Universiteit Amsterdam
Department of Linguistics
2000
Proceedings of AFLA 7

The Seventh Meeting of the Austronesian Formal Linguistics Association

Held at the Vrije Universiteit Amsterdam
May 11-13, 2000-07-06

Edited by
Marian Klamer

Vrije Universiteit Amsterdam
Department of Linguistics
2000
ACKNOWLEDGEMENTS

We gratefully acknowledge the funding received for the conference and the proceedings from:
The Dutch Research Foundation (NWO)
The Royal Dutch Academy of Arts and Sciences (KNAW)
The International Institute of Asian Studies, Irian Jaya Studies (ISIR), Leiden
The Centre of Non-Western Studies (CNWS) of Leiden University
The Holland Institute of Linguistics
The Faculty of Arts of the Vrije Universiteit Amsterdam
The following persons helped to organise the conference:
Arke Jongkind, Wilco van den Heuvel, Nanette Hujs, Rob Goedemans
The following persons helped to set the program:
Felix Ameka, Max Planck Institute Nijmegen/Leiden University, Geert Bootj, Free University Amsterdam,
Lisa Cheng, Leiden University, Crid Cremer, Leiden University,
Mirjam Ernestus, Free University Amsterdam, Rob Goedemans, Leiden & Utrecht University,
Gertjan Postma, Leiden University, Johan Rooyck, Leiden University, Hein Steinhauer, Leiden & Nijmegen
University, Ruben Stoel, Leiden University, Rint Sybesma, Leiden University, Arie Verhagen, Leiden
University, Lourens de Vries, Free University Amsterdam, David Wilkins, Max Planck Institute Nijmegen

© The Authors

TO ORDER:
Send a cheque made out to
Vrije Universiteit, Faculteit der Letteren to:
AFLA VII Proceedings
c/o Vrije Universiteit
Secretariaat Faculteit der Letteren
Kamer 10A14
De Boelelaan 1105
1081 HV Amsterdam
The Netherlands

Price per volume: US$ 25 (postage included)
We cannot accept creditcards
Preface

This volume consists of papers presented at the seventh meeting of AFLA (Austronesian Formal Linguistics Association), held at the Vrije Universiteit on May 11-13, 2000.

For the first time in the history of AFLA, this meeting was held outside the North-American continent, and contained contributions by speakers from eleven different countries: New Zealand, Australia, Indonesia, Brunei Darussalam, Taiwan, the USA including Hawaii, Canada, the UK, France, Germany, and The Netherlands.

Apart from the languages that are traditionally well-represented at Austronesian conferences, we were happy to see that the program also contained work on relatively small or lesser described languages, such as the minority languages of Taiwan, North-West Borneo, Eastern Indonesia, Papua and Oceania.

Special themes of this conference were iconicity and Argument marking. The papers in this volume show that the program covered a broad range of subdisciplines -- from discourse grammar, phonology, morphology, syntax, to semantics -- and that the authors are working within various theoretical frameworks. But despite the obvious differences in expertise, interest and background, the atmosphere on the conference was typically AFLA: lively and constructive, with an average rate of attendance of about 80%. The papers in this volume deserve the same rate of attention.

This meeting has again furthered the unwritten mandate of AFLA to encourage the formal study of Austronesian languages, especially work by speaker linguists and junior scholars. Six scholars presented analyses of their native language, and more than half of the 45 participants subscribed as 'student'. This suggests that the future of Austronesian linguistics looks very bright indeed.

The eighth edition of AFLA will be held in the spring of 2001 at the Massachusetts Institute of Technology (MIT) in Boston, USA. The principal organizer will be Ileana Paul.

Marian Klammer, Vrije Universiteit Amsterdam

Proceedings of previous AFLA meetings:

A Selection of the papers of AFLA 2, in 1995 is published as:

The proceedings of AFLA 3 and AFLA 4 in 1996/1997 are published as:

The proceedings of AFLA 6 in 1999 are published as:
# Table of Contents

Gabriele Heike Cablitz
Nominalisation of verbal clauses in Marquesan (Oceanic, French Polynesia) .................. 1

Adrian Clynys
Phonological structures and expressiveness: The role of iconicity in 'the emergence of the marked' ......................................................... 15

William D. Davies
Against long movement in Madarasc .................................................. 33

Alexandre François
Vowel shifting and cloning in Motlau: Historical explanation vs. formal description .... 49

Madelynn Kissock
Transitivity alternations in Rotuman ............................................. 69

Thomas B. Klein and Meta Y. Harris
Fixed segmentism, markedness and faithfulness: Nominalising reduplication in Chamorro .......................................................... 81

Anja Latrouite and Ralf Naumann
An interpretation of the voice affix /-i- in Tagalog ................................ 101

Diane Massam
Niuean nominalisation ................................................................. 121

Ulrike Mosel and Jessika Reinig
Valence changing clitics and incorporated prepositions in Teop .................... 133

Simon Musgrave
Emotion predicates and grammatical functions in Indonesian .................. 141

Ileana Paul
Clefts vs. pseudo-clefts in Austronesian ........................................ 155

Phil Quick
A non-linear analysis of vowel harmony and vowel harmony blocking in Pendau .. 173

Charles Randriamasimanana
Malagasy, binary branching and null subjects ................................ 193

Der-Hwa V. Rau
Word order variation and topic continuity in Atayal ............................. 211
Ger P. Reesink
Austronesian features in a linguistic area.......................................................... 231

Li-May Sung
Nominalization in Rukai and Amis................................................................. 245

Adam Ussishkin
Fixed prosodic effects in Austronesian: An Optimality-Theoretic account........ 259

William A. Foley
Categorial Change in Oceanic Languages:
First Contact on the North New Guinea Coast............................................. 271
Malagasy, Binary Branching and Null Subjects
Charles Randriamasimanana
Massey University
Palmerston North, New Zealand

Introduction

In this paper, it will be shown that the interaction between Kayne's Binary Branching [as in Kayne (1981) and implemented for Malagasy in Randriamasimanana (1999c)] and the (nominal vs non-nominal) nature of the element that can show up under Infl(ections for tense/aspect) [as outlined in Randriamasimanana (1997)] will determine whether a null element is allowable — iff infl does not comprise a nominal element — or not allowable — iff infl comprises a nominal element — in the external subject position.

The above account of the distribution of null subjects in Malagasy has several consequences and puts to the fore the crucial importance of the Specifier-Head relationship in the grammar of this language. The major purpose of this paper is four-fold:

(i) to outline the specific subsystem in which the tense and aspect system of Malagasy interacts with both Binary Branching and the minimalist type of phrase structure proposed in Koizumi (1995) and shown to be relevant for Malagasy in Randriamasimanana (1999a) to yield the basic/building block structures found in this Malayo Polynesian language;

(ii) to show specifically how more complex constructions involving for instance, motion verbs can be said to derive from ‘mergers’ of pre-existing, actual, surface binary structures of Malagasy, taking into account the crucial distinction between arguments and adjuncts established in Randriamasimanana (1999b) and

(iii) where the process of incorporation, which is triggered by the positive value for the verbal atomic feature [+/- CONTROL] associated with the higher verb plays a crucial role in the formation of such complex structures in Malagasy, as outlined in Randriamasimanana (1998) and discussed in some depth in Randriamasimanana (1986: 29-74).

(iv) As many of the issues raised above are illustrated in many of the examples found in Keenan (1999), some of this author’s Malagasy sentences will be used to show precisely how Binary Branching applies to this language, forcing a Small Clause analysis of some of the complex Malagasy illustrations.

This paper is organised as follows: In Part I, some justification for a Binary Branching analysis of Malagasy sentences will be proposed, based on a Small Clause analysis of predicates involving lexical causative verbs like ‘kill’ (section A), motion verbs (section B) as well as di-
transitive verbs (section C). Part II will initially distinguish between discourse-based null subject phenomena and linguistic utterance-based null subject phenomena before looking into the nature and function of Malagasy AGR(eement). Part III will subsequently propose an account of the distribution of linguistic utterance-based null subject phenomena in terms of the nominal or nominal nature of the Inflections for tense and aspect outlining the crucial importance of the Spec-Head relationship.

As a starting point, we will assume the following type of tree diagram reproduced from Randriamasimanana (1998: 304), where a distinction is made on Figure 1 between a lexical item projection like V as opposed to a functional head projection like Infl(ections) for tense/aspect. In addition, Figure 2 gives a summary of the distribution of Empty Categories of type 2 (see sections D, F, J and K below for relevant details) in Malagasy.

\[
\text{Inflmax} \\
\text{Infl} \quad \text{NP} \\
\text{Infl} \quad \text{Vmax} \\
\text{Head} \quad \text{Complement} \quad \text{Specifier}
\]

Where head = lexical = \{ V, P, N, A\}; head = functional = \{ tense, aspect, agreement\}; NP = DP or bare noun

Figure 1: X-Bar Theory and Tree Geometry

Summary of the Distribution of Empty Categories

\[
\text{Inflmax} \\
\text{Infl} \quad \text{NP} \\
\text{Infl} \quad \text{Vmax} \\
\text{Head} \quad \text{Complement} \quad \text{Specifier}
\]

(i) AGR/Nom.Tense..........Overt NP
(ii) [-Finite]......................empty

Randriamasimanana (1998: 304)

Nominal = AGR, tense-markers like no (past) and ho (future).
Not nominal = tense-markers like n- (past) and h- (future).
Part I: Malagasy and Binary Branching

Section A: Lexical causative verbs.
In order to understand the necessity for a Binary Branching type of analysis a la Kayne (1981) for Malagasy, we need to look at lexical causative verbs like 'kill' in utterances of the following kind:

(1) N-amonoe n-aia-fatye i Paoly.
    Past-kill not past-cause-dead art. Paul
    Lit. 'Paul killed but did not cause (someone) to die.'
i.e. English: 'Paul tried to kill (someone), but did not manage to.'

Randriamasimanana (1999.a: 513)

The continuation 'but did not cause (someone) to die' is perfectly grammatical and acceptable in Malagasy since there is absolutely no contradiction involved in the entire sequence shown in (1). The reason for this is that the first verb n-amonoe 'kill' is derived from a combination of two different predicates, i.e. a higher verb anao 'do' compressed into an and a lower predicate vono 'kill'. This lower predicate can be part of a Small Clause made up of a root vono and an empty subject; whereas the higher verb an will take a tense-marker, in this case the past tense-marker n. That the lower predicate can often be part of a Small Clause with an empty subject can be illustrated with the following utterance originating from a recent Malagasy newspaper:

(2) Tsy mbola teraka hono !
Not yet born he-said Empty subject Nonverbal predicate
"X is said to be not yet born!"

Randriamasimanana (1998)

Where teraka 'be born' is a root serving as a predicate in a so-called nonverbal construction, hence the label Small Clause. Such a distinction between so-called nonverbal constructions and verbal constructions was established as far back as Rajaona (1972) for Malagasy. Essentially the distinction hinges on the fact that Malagasy verbal predicates take a tense-marker, whereas nonverbal predicates can only accommodate aspectual markers to the exclusion of tense-markers.

As far as the second part of the utterance shown in (1) is concerned, the second predicate is a combination of the higher causative verb aha 'cause' and the root predicate faty 'dead'. This causative predicate carries an entailment of whatever is asserted in the lower Small Clause, which can be represented thus:

(3) Faty
    'dead' Empty subject
Nonverbal predicate

195
Thus the higher verbs used in (1) describe two different situations in Malagasy: While the higher anao for the first verb compressed into an refers to the inception of some activity described by the verb, the higher verb aha for the second verb refers to the completion of the activity being described. In both instances, the lower predicate is a root word which can be part of a Small Clause, as defined above with reference to Rajaona (1972).

**Section B: Motion verbs.**

An analysis of motion verbs in Malagasy will also require utilization of the notion Small Clause along with consideration of verbal atomic features such as CONTROL inherent in the relevant higher verb. This essentially means that all motion verbs in this language will have to be analysed in terms of a higher and a lower verb along lines sketched above for lexical causatives like 'kill'. Thus

(4) \[ \text{N-an-deha} \quad \text{t-any Antsirabe} \quad \text{i Paoly} \]
    \[ \text{past prf go} \quad \text{perf-to Antsirabe} \quad \text{art Paul} \]
    \[ \text{[ + CONTROL]} \quad \text{Argument} \]
    'Paul went to Antsirabe,'

(5) \[ \text{N-an-deha} \quad \text{i Paoly} \]
    \[ \text{past-prf-go} \quad \text{art Paul} \]
    'Paul went'

(6) \[ \text{T-any Antsirabe} \quad \text{i Paoly} \]
    \[ \text{perf-to Antsirabe} \quad \text{art Paul} \]
    'Paul went to/was in Antsirabe.'

Randriamasimanana (1999b.)

The (complex) motion verb shown in (4) can be decomposed into a higher verb, as in (5), and a lower verb, as in (6). Note that the higher verb n-an-deha 'went' takes a past tense-marker, whereas the lower verb takes an aspect-marker t-. The main reason why this morpheme t- is analysed as an aspect-marker and not as a tense-marker is due to the fact that the higher verb contains the atomic feature [ + CONTROL ], which will trigger incorporation of the embedded Small Clause into the higher verb, thus turning the constituent t-any Antsirabe into an argument of the higher verb and not into a mere adjunct. This distinction between an argument of the verb and an adjunct was already noted although not accounted for in Rabenilaina (1985).

It was shown in Randriamasimanana (1999b) that when the higher verbal predicate does not take a positive value for this atomic feature, i.e. [ - CONTROL ], then the embedded Small Clause will simply remain an adjunct and will not become an argument of the higher verb:

(7) \[ \text{N-i-petraka} \quad \text{t-any Antsirabe} \quad \text{i Paoly.} \]
    \[ \text{past-prf-stay} \quad \text{perf-at Antsirabe} \quad \text{art Paul} \]
    \[ \text{[ +/- CONTROL]} \quad \text{Argument/Adjunct} \]
    'Paul stayed at Antsirabe.'
(8) **T-any Antsirabe no n-i-petraka** i Paoly.
**Past-at Antsirabe part past-prf-stay art Paul**
**Adjunct [- CONTROL]**
'It was at Antsirabe that Paul was living.'

(9) **T-any Antsirabe no n-ipetrah-an'** i Paoly.
**Perf-at Antsirabe part pst-i-root-circ-by art Paul**
**Argument [+ CONTROL ]**
'It was at Antsirabe that Paul made his home.'

Randriamasimanana (1999b)

Thus in (7) the verb 'n-ipetra' ‘stayed’ in Malagasy is ambiguous between a + or a - CONTROL interpretation in that it could mean either that 'Paul took an active part in selecting his place of residence' or simply that 'Paul just happens to be living at this particular location'. In its [- CONTROL] interpretation, the constituent made up by t-any Antsirabe will remain a mere adjunct of the higher verb. The independent evidence that shows that indeed it remains an adjunct is provided in (8). When the constituent is moved to the front, nothing happens to the higher verb, it remains in the active voice. On the other hand, when the higher verb has a positive value for the same feature, as shown in (9), then when the constituent is moved to the front, the higher verb must be passivised otherwise an ungrammatical sequence will ensue.

Section C: Di-transitive verbs.

It is not only lexical causative verbs like ‘kill’ and motion verbs which require a Small Clause analysis. Di-transitive verbs also do. Consider the following:

(10) **N-anome an'i Jeanne ilay boky** i Paoly
'past-give DO art. J. the(previous mention) book art. Paul'
'Paul gave Jeanne the (previously mentioned) book.'

(11) **an' i Jeanne ilay boky. = Small Clause S.**
Nonverbal
Predicate article J. article book
'The (previously mentioned) book belongs to Jeanne.'

Where the nonverbal construction an' i Jeanne ilay boky shown in (11) does have an independent existence as a clause of its own: In this utterance an is a nonverbal predicate in that it certainly cannot accommodate a tense-marker -just like other Smal Clauses of Malagasy. In (10) the same word is tentatively analysed as a case-marker. However such an analysis will not do since if we replaced the constituent an' i Jeanne with another constituent like ilay olona 'the (previous mention) person', the putative case-marker will not have to appear at all. In fact, it will now be purely optional:

(12) **N-anome (an) ilay olona ilay boky** i Paoly
'past-give (DO) art. person the(previous mention) book art. Paul'
'Paul gave the person the (previously mentioned) book.'
If on the other hand, we analyse *an* as a nonverbal predicate, an explanation for the optionality of the nonverbal predicate *an* is readily available in Malagasy. When the word is present within the utterance, there is no particular problem since it will mean something like ‘belong’. If it is absent from the utterance, then we obtain a slightly different kind of Small Clause, a subtype described in some depth in Rajaona (1972):

(13) *Tseana ny olona.*
Market the people
‘People hold market.’
Rajaona (1972)

Where the word *tseana* ‘market’ serves as a nonverbal predicate and where the constituent *ny olona* ‘the people’ will be the grammatical subject so that the thematic relationship obtaining between the two elements is one involving possession.

While up to this point the difference between a case-marker analysis and a Small Clause analysis may still not be decisive with respect to the utterances shown in (10) and (12), here is a case where it does make a crucial difference. The following case of di-transitive verbs comes from Keenan (1999: 34).

(14) *Nanolotra vary ho an’ny vahiny t-amin’ny lovia vaovao aho.*
Past-hand rice to the guest past-with the dish new I

The intended meaning for (14) is: ‘I presented rice to the guest on the new dishes.’ However, the Malagasy sentence means something entirely different, i.e. ‘I presented rice (which was destined) for the guest on the new dishes’ with a relative clause kind of meaning.

One major assumption inherent in (14) analysed as meaning ‘I presented rice to the guest on the new dishes’ is that the particle *ho* (just like the particle *an* in sentence (10) is a case-marker. Unfortunately to the native speaker this word *ho* is not a case-marker, it means something like ‘which was destined for’ in that it invariably forms the beginning of a relative clause making more precise the meaning of the headnoun *vary* ‘rice’ to which it is attached.

By contrast, with a Small Clause analysis of (14), we will simply leave the particle *ho* out altogether, obtaining the following two possibilities, both involving Small Clauses:

(15) *N-anolotra [vary ny vahiny] [t-amin’ny lovia vaovao ] aho.*
Past-hand rice the guest past-prep the dish new I I

(16) *N-anolotra [ny vahiny vary] [t-amin’ny lovia vaovao ] aho*
Past-hand the guest rice past-prep the dish I I

Both (15) and (16) mean: ‘I presented rice to the guest on the new dishes.’ In (15), we have two Small Clauses, the first with a nonverbal predicate *ny vahiny* ‘the guest’; the second with a
prepositional predicate comprising a past tense-marker t- indicating that this constituent is a mere adjunct to the higher verb. In (16), we also have the inverse word order within the first Small Clause.

Part II: Malagasy and Null Subjects

As a preliminary, it is essential to distinguish between discourse context-based null subject phenomena, on the one hand and linguistic utterance-based null subject phenomena, on the other hand, in Malagasy. We will refer to the first category as type 1 null subjects and to the second category as type 2 null subjects. In what follows, we will concentrate exclusively on the nature and function of the latter category.

Section D: Discourse context-based null subjects.

The relevant cases allow access to the identity of the referent from the immediate context of the given utterance. Reference could be either to the speaker/writer as in (17) or to the interlocutor as in (19). Note by contrast that foreigners tend to have an overt grammatical subject even when none is required, as in (18).

(17)  Date: Fri, 05 Mar 1999 12:19:59 -0500
      From: JR<r@magma.com>
      To: R<uzsmav@uni-bonn.de>
      CC: fbra2@bigfoot.com

      M-amerina ny arahaba ho an'i Mia sy ny rehetra — [1st S]
      pres-renew the greeting for art Mia and the all empty
      ‘(I) renew my greetings to Mia and to everybody...’

(18)  Subject: Valin'dresaka hoan'i Rina Ralison
      Date: 1997/10/09
      Author: DD d@math.u-strasbg.fr

      Faly m-iarahaba anareo rehetra aho.
      Happy pres-greet you-plural all I
      ‘I am happy to greet you all!’

(19)  Date: Thu, 24 Dec 1998 06:52:17 -0500
      From: CRab114103.442@compuserve.com
      Sender: CRab114103.442@compuserve.com
      To: Charles Randriamasimanana

      M-anao ahoana indray —? [1st S in message]
      Pres-do how once-more Empty?
      ‘How are (you)’
Section E: Linguistic utterance-based null subjects.

As will be seen in Part III, there is a direct correlation between the distribution of Malagasy AGR(ement) and the obligatory presence of the grammatical subject; whereas its absence coincides with the possibility of an empty subject. In other words, with type 2 null subjects, there is a link between the structure of the linguistic utterance and the distribution of empty subjects, specifically there is a crucial relationship obtaining between the inflections for tense/aspect and the like and the grammatical subject within the utterance.

What will first be illustrated below is the crucial relationship between the specifier and its head, and in particular, Malagasy AGR(ement) and the specifier, as this phenomenon has not been extensively explored and discussed in the literature. As noted in Randriamasimananana (1997), AGR imposes a singular vs plural meaning on the grammatical subject of the clause, thus highlighting the crucial importance of the spec-head relationship in this language. Relevant illustrations go as far back as the nineteenth century and include examples from Abinal & Malzac (henceforth A & M) (1888) as well as from contemporary sources:

(20) *Ireo m-iady ireo*  
AGR pres- fight AGR  
**Plural** verb **plural**  
‘Voilà vos enfants qui se battent.’ (A & M 1888: 282)  
From French to English: ‘Your children are there, fighting.’  
Literally: ‘Your children are fighting—as we can see for ourselves.’

(21) *Io tamy io*  
AGR coming AGR  
**Singular** verb **singular**  
‘Voici mon enfant qui vient.’ (A & M 1888: 281)  
Eng.: ‘Here is my child coming.’  
Literally: ‘My child is coming—as you can see for yourself.’

In (20) from (A & M. 1888: 282) and (22) from an e-mail dated January 1999, we have an illustration of a plural AGR(ement), i.e. one of a number of Malagasy deictics such as *to* ‘this-singular-near the hearer’, *ireo* ‘these-plural-near the hearer’ and *ito* ‘this-singular-near the speaker’ and *ireto* ‘these plural near the speaker’ which morphologically encodes the singular vs the plural, which shows up under inflections along with tense and aspect. The grammatical number which appears on AGR will affect the semantic interpretation of the grammatical subject:
Thus, in (20) and (22), because AGR is plural, the subject has to be interpreted as plural; whereas in (21), where AGR is singular, the subject must be interpreted as singular. By contrast if AGR was to be left out in, for instance, (20) or (22), the relevant subject could then receive either a singular or a plural interpretation, depending on the extralinguistic context of situation.

Section F: Nature and Function of Malagasy AGR.

In Malagasy, the absence of morphology corresponding to AGR, tense/aspect indicates a context-dependance of temporal location along the time axis whereas the presence of AGR, tense/aspect morphologically signals overt linguistic encoding of location along the time axis. In the first type of situation, location within the speaker here and now is usually assumed, in other words, 'de re' is assumed to coincide precisely with 'de dicto' and as a direct consequence, no overt indication of time location within the utterance is required since the relevant bit of information is recoverable from the immediate context; whereas in the second, a fundamental and basic distinction between 'de dicto' and 'de re' is assumed and as a result, an overt indication of time location within the utterance is absolutely indispensable since in such a case, there is no possibility of recoverability of the missing pieces of information.

In light of the system described above, the following revised meaning is proposed for the already published sentence below from Keenan (1976: 257):

(23)  $\mathbf{b}$-sason-d\text{Raso\text{a}}  \\
\vtop{\null
\hbox{\footnotesize vy-pass-be-washed-by Raso\text{a}}
\hbox{\footnotesize the clothes}}
\hbox{\footnotesize 'The clothes are washed by Raso\text{a}.'}}

This sentence, which contains a zero tense-marker should mean 'The clothes are being washed by Raso\text{a}' and not as originally claimed by the author. Some evidence pointing in that direction comes from the following electronic message:

(24)  To: fbra2@bigfoot.com  
Date: Mon, 1 Feb 1999 01:10:24 -0500  
Subject: Ohabolana 21-30(V), 31-40(L), 1-10(F)  
From: Carol M Razafi...<crazafi@juno.com>

\vtop{\null
\hbox{\footnotesize $\mathbf{\text{f}}$-arabaina daholo indray ianareo rehetra,}
\hbox{\footnotesize Pass-saluted all once you-plural all}}
\hbox{\footnotesize Literally: 'You are all being saluted (by me)!'}

Where it is quite clear that there is a correlation between the zero-tense morpheme and location within the speaker/writer here and now. This contrasts with the presence of an overt tense-marker, as in the following sentence adapted from E. Keenan (1976: 255):

(25)  $\mathbf{\text{m}}$-anasa  \text{\textit{\textbf{la}}mba amin'ity} \textit{\textbf{savony} ity} \text{\textit{\textbf{Raso\text{a}.}}}
\hbox{\footnotesize Pres-wash clothes with this soap this Raso\text{a}}
\hbox{\footnotesize Translated as 'Raso\text{a} is washing clothes with this soap.'}
Which actually means ‘As a rule, Rasoja washes clothes with this soap’ and not as originally translated. In fact, in order to convey the meaning ‘Rasoja is washing clothes with the soap’, one has to say:

(26) _Ity m anasa lamba amin’ny savonity Rasoja._

_AGR pres-wash clothes with the soap AGR Rasoja_

‘Rasoja is washing clothes with the soap.’

Where the singular deictic _ity ‘this’_ functions as an AGR inside the inflections for tense/aspect and not accompanying the noun _savony ‘soap’, as in_

(27) _M-anasa lamba amin’ity savony ity Rasoja._

_Pres-wash clothes with this soap this Rasoja_

Sentence (27) is a perfect sequence except that its meaning has nothing to do with the original translation provided under (25) but rather with something like: ‘Hey, Rasoja, go and wash clothes with this soap!’ Note that this new interpretation is in line with the kind of analysis proposed for lexical causatives in section A above, where the higher verb _an_ derived from the compression of _anao ‘do’_ in (27) will refer to the inception of the activity described by the verb; furthermore, the overt tense-marker _m_– indicating the present tense does not strictly locate the event within the speaker here and now. See Randriamasonjiana (1985) for an analysis of this phenomenon.

**Part III: An Account of the Distribution of Null Subjects**

At this stage, we will look into the distribution of type 2 null subjects. This is linked to the distribution of AGR. In fact, the distribution of AGR coincides with the obligatory presence of the grammatical subject, whereas its absence coincides with the possibility of an empty subject. However, as far as tense projections are concerned, the nominal or non-nominal nature of the head is crucial.

**Section J: AGR and Control Structures.**

As outlined in Randriamasonjiana (1998), AGR only shows up in a matrix clause and usually cannot show up in a structure embedded under a Control predicate:

(28)a. _N-itady [... h-ajaka ity] Raroniara..._

_Past-seek [... fut-dominate EC] Raroniara_

“Raroniara sought to dominate.”


b. _*N-itady [ ity h-ajaka ity ity] Raroniara..._

_AGR AGR_

(29)a. _M-angataka anaoh [h-itondra ity any amin-dRama ity]_

_Pres-ask you 1 [... fut-take this to pre-Rama EC]_
"I ask you to take this to Rama."
From Kajaona 1969, TN, p 65, lines 5/60.

b.*M-angataka ana aho [ity h-itondra ity any amin dR. ]

AGR   AGR

In (28), we have a subject control verb, whereas in (29) we have an object control verb —which poses a problem for our Binary Branching analysis for Malagasy. Research into this question is ongoing and we will postpone presentation of relevant data which will argue for this specific aspect of our analysis. The only point being made is that there is absolutely no possibility whatsoever of having AGR and an empty subject in a structure embedded under a Control predicate, as suggested by the ungrammaticality of both (28)b and (29)b.

Section K: Nominal vs Non-nominal Nature of Malagasy Tense-markers.

Malagasy has two distinct series of tense-markers for the future and the past tenses: Thus, the morpheme h- indicates the future in a structure with an active voice verb, but another morpheme, ho will have to be used to indicate the future in a sequence with the passive voice; likewise for the past tense, the morpheme n- indicates the past in an active voice sequence, but the relevant morpheme is no- for the passive voice.

One first contrast in behavior between the two series of tense-markers is apparent in the following pair of utterances:

(30) N-ikasa ny h-andeha i Paoly.
past-intend comp fut-go Empty deic Paul
"Paul intended to leave."

Randriamasimanana (1997: 488)

(31) Tiako ho entina ilay fiara.
be-liked-by-me fut be-driven the car
"I would like to drive the (previous mention) car."

In (30), the embedded predicate is in the active voice and as a result, the relevant future tense-marker is the bound morpheme h-; as a further consequence, there is an empty subject in the embedded structure. By contrast, in (31) the embedded structure is in the passive voice and the relevant future tense-marker is the independent morpheme ho; as a consequence of this, an overt subject shows up in the subordinate clause. Indeed in (31), the constituent ‘ho entina ilay fiara’ is a sentential subject of the passive matrix verb.

Another contrast in behavior between the two parallel series of tense-markers arises from the lexical versus functional nature of the projection. Thus, with a projection involving a purely lexical item, there is a case feature to assign, whereas with a purely functional one, there seems to be no presence of a case feature at all.

(32) No-kasa-in' i Paoly ho entina ilay fiara.
past-intend-by deic Paul future be-taken the car
"Paul intended to take the (previous mention) car."

203

(33) N-ikasa (ny) h-itondra ilay fiara — i Paoly. 
Past-intend (comp) fut-drive the car EC art. Paul
‘Paul intended to drive the (previous mention) car.’

(34) N-andefana entana ho azy i Paoly. 
past-send parcel part. him-DO deic Paul
"Paul sent a parcel which is for him/her."

(35) N-andrama-n' i Paoly no-loko-ina ny tranon. 
past-try-by deic Paul past-paint-by the house.
"Paul tried to paint the house."


In (34), we have the purely lexical item ho as head of construction with the meaning of something like 'which is destined for' and its complement, the pronoun accompanying it, must be in the accusative form of the third person pronoun azy. This contrasts with the situation in (33), where the head of construction is the tense-marker h- in the embedded clause, a form which is not purely lexical. On the other hand, in (32) the head of the embedded clause is the future tense-marker ho, which is exactly the same as the purely lexical item in (34). It looks therefore as though the independent morpheme ho in (32) behaves more like a purely lexical item like the one in (34); as a consequence of this, it is legitimate to assume that it carries a case feature with it. Finally, in (35) we have an illustration of the behavior of the independent morpheme for past tense no, which is exactly the same as for its future tense counterpart ho: Indeed no like ho requires an overt subject in the embedded structure no-loko-ina ny tranon even though this form appears to be well on its way to becoming a clitic to the verb and acquiring the status of a verbal prefix.

Section L: Non-nominal Nature of Complementizer.

In essence in (34), we had a purely lexical item projection of the particle ho. That contrasts with the behavior of the (apparently) same item serving as a complementizer introducing an embedded equative type of clause, as argued for and illustrated in Randriamasimanana (1986: 562-563) and explained in Randriamasimanana (1997: 491):

(36) M-ivevitra azy ho m-ahay — i Paoly. 
pres-think him comp pres-intelligent Empty deic Paul
"Paul considers himself intelligent."

(37) M-itady ho babena — i Paoly. 
pres-seek comp lift-pass. Empty deic Paul
"Paul wants to be picked up."


In (36), the embedded clause comprises an equative type of structure (as opposed to a nonequative type or specifically one which involves Control as defined in Randriama-simanana (1986: 29-74)). The relevant complementizer which accompanies such a clause is the function
word ho precisely. Note that this function word does not seem to be accompanied by any apparent case feature as an empty subject is permissible in the subordinate clause in both (36) and (37).

Section M: Other Consequences of Spec-Head Relationship.

As the inflections domain within a clause covers projections corresponding to AGR, tense and aspect respectively and since there is a privileged relationship obtaining between inflections as head of the entire sentence and its specifier, it is no big surprise that the semantic interpretation of the subject is influenced by what appears under inflections.

In this section, the co-variation in semantic interpretation of the grammatical subject with the voice, tense and aspect showing up under inflections will be succinctly described. Subsequently it will be shown that Malagasy has recourse to movement to the front as a strategy to avoid an anomalous interpretation of the subject.

The relevant constructions involve a passive voice verb with different inflections for tense and aspect on them. There exist four basic cases to consider:

A. No... in(a) passive typically indicates a PUNCTUAL aspect. As a result of this, the subject is usually interpreted as an entity affected as an unanalyzed whole.

(38) No-didi-ndRabe ny mofo. Punctual meaning
      pst-root-pass-byRabe the bread
      'The (whole) bread was cut by Rabe.'

B. ...in(a) passive typically describes an ONGOING ACTIVITY, as in (24) above. Typically no overt reference to the referent of the subject is required, which is retrievable from the extralinguistic context of situation.

C. With an...in(a) circumstantial voice, we usually have a DURATIVE aspect, hence partitive interpretation of the subject since its referent is only partially affected.

(39) N-an-didi-andRabe ny mofo. Partitive meaning
      pst-active-root-circ-byRabe the bread
      'Some of the) bread was cut by Rabe.'

D. With a...in(a) passive, there is the notion of INCEPTIVE/BALLISTIC aspect. Only referents that contain this particular feature, i.e. which only requires an initial impulse will be able to appear in the grammatical subject position.

(40) N-a-tsipin-dRabe ny rano. Ballistic meaning
      Past-pass-throw-by-Rabe the water
      'The water was thrown away by Rabe.'

What appears under subsection C is particularly relevant for a newly published Malagasy sentence reproduced immediately below:
(41) N·i·vidy an dRabe ilay satroka Rasoa.
pst-active-root·circ-Rabe that hat Rasoa
'Raso was bought for by Rabe that hat.'

According to the system outlined in C, the subject Rasoa in (41) should receive a partitive reading since the circumstantial form of passive shows up under inflections along the same lines as in example (39), which also contains a circumstantial voice verb. However, it is not clear what it would mean to claim that 'part of Rasoa was bought the hat by Rabe!'

Presumably sentence (41) derives from something like:

(42) N·i·vidy (an) ilay satroka ho an·dRasoja Rabe.
Pst-prf-root (DO) the hat for DO·Rasoa Rabe
'Rabe bought the (previously mentioned) hat for Rasoa.'

Instead of (41), a native speaker would say either the a or the b sequence below:

(43)a N·u·vidy·n·dRabe ho an·dRasoja ilay satroka.
PUNCTUAL SPECIFIC
'Was bought by Rabe for Rasoa the hat.'

b. N·i·vidy·ndRabe ho andRasoa ilay satroka.
ONGOING-buy-byR for Rasoa the hat
'Is being bought by Rabe for Rasoa the hat.'

The first problem which arises with regard to sentence (41) relates to the incorporation of the constituent ho an·dRasoja since it is not obvious that the verb nividy 'bought' unequivocally has a [+ Control] meaning. This is important since as shown in section B, the presence of a positive value for this atomic feature is a sine qua non condition for triggering incorporation of this constituent into the higher verb. And if incorporation does not take place, then the circumstantial voice passive as used in (41) is simply illegal in Malagasy since only an argument of the verb can be promoted to subject, but not an adjunct. But even assuming that such an interpretation of the verb as used in (41) was possible, we are still faced with the thorny issue posed by the partitive interpretation of the subject.

Section N: Obligatory Movement.

At this stage, the question that arises is the following: What happens if the inflections comprise anyone of the tense/aspect elements described above and if the resulting semantic interpretation of the subject is anomalous? Besides the strategy yielding the alternative sentences shown in (43)a and (43)b above, there is another strategy, which consists in moving the affected subject into the front position in the sequence.
Thus, in (44) the higher verb n-i-petra\(k\)a can receive a [ + CONTROL ] interpretation so that the constituent t-any Antsirabe can be assumed to have been incorporated into the higher verb. The evidence for this comes from the circumstantial form of the passive on the higher verb, as in (45). However, it is not possible to keep the newly derived subject t-any Antsirabe in the external subject position, as demonstrated by the ungrammaticality of (46). The newly derived subject will have to be compatible with a partitive reading, as is usually the case for subjects accompanying a circumstantial passive form, as illustrated in sentence (39) above. To avoid such an anomalous interpretation, the newly derived subject will have to move out of the range of the projection of inflections, ie. Away from Spec and towards the front.

Conclusion

The main purpose of this paper was to use Kayne 1981 's principle of Binary Branching in conjunction with the concept of Small Clause—in addition to basic principles proposed in Chomsky (1981, 1982 and 1986b)—to account for the distribution of null subjects in Malagasy. As a starting point, we assumed a kind of tree diagram such as in Randriamisanmana (1998: 304), where there is a distinction between the projection of a lexical item and that of a function word.

Sections A, B and C show that there are advantages to a Binary Branching analysis of even lexical verbs, motion verbs and di-transitive verbs in Malagasy: In section A relative to lexical causatives, it was shown that such an analysis sheds some light on the semantic interpretation of sentences like (1), where the Malagasy verb 'kill' simply does not entail that the patient is dead and that to account for such a reading, we need an analysis of the lexical causative into a higher and a lower verb—this will presumably necessitate a revision of the nature of the projection of lexical verbs as represented on Figure 1 along lines sketched in Koizumi (1995); section B involving motion verbs highlights the crucial importance of the positive value for the atomic feature CONTROL associated with the higher verb in the process of incorporation of the lower structure into the higher verb, as in (4), whereas section C illustrates the superiority of an analysis based on the twin notions of Binary Branching and Small Clause as opposed to a
treatment of certain Malagasy particles as representing case-markings from the main verb, as proposed in (10).

Sections D and E distinguish between discourse context-based null subject phenomena, i.e. type 1 null subjects from linguistic utterance-based null subject phenomena, i.e. type 2 null subjects as tentatively summarized on Figure 2. This then paves the way for some understanding of the nature and function of Malagasy AGR in section F in terms of the singular or plural interpretation of the grammatical subject depending on what shows up under the inflections for voice, tense and aspect. The partial description of the distribution of type 2 null subjects described in sections J and K enables us to account for the distribution of empty subjects in terms of the nominal or non-nominal nature of the inflections for tense: This language has a series of parallel tense-markers for at least the future and for the past tense. The selection of the relevant series is dependent upon the verbal voice on the embedded structure as well as the selectional requirements of the higher verb since the latter will often dictate the voice to be utilized in the embedded position, as illustrated in sentence (31), for instance. This is of crucial importance in a language like Malagasy since as outlined in Randriamasi-manana (1999a: 37), it has a very high frequency for passive in texts. One reason why this is so has to with the notion of barriers as proposed in Chomsky (1986b) and illustrated for Malagasy in Randriamasingamanana (2000: 274-276). Finally, one of the major consequences of the special relationship between the inflections head of the clause and its specifier is that if there is a clash between inherent features of the subject and those contained in the head inflections, then the subject will have to move out of the the domain range of the head, i.e. to the front within the sequence, as illustrated in (45). This kind of move fits in well within a minimalist framework such as the one proposed in Radford (1997).

The overall picture that emerges from the above is that all Malagasy verbs have to be analyzed as comprising a higher as well as a lower predicate, that the higher verb is compatible with a tense-marker, but that the lower predicate is only compatible with an aspectual marker. This suggests that the inflections projection in Malagasy should be exploded into separate projections of tense as well as aspect along lines sketched in Pollock (1989). Aspect as defined in Comrie (1976) will be the closest to the root or radical of the verb, followed by tense—also as defined in Comrie (1985)—which will have a projection of its own; sitting on top of the previous two projections, we will have an AGR(eement) projection, whose presence requires an explicit grammatical subject in Malagasy. This contrasts with the behavior of tense-markers some of which may be nominal in nature whereas others are not nominal in nature, with direct consequences on the possibility of a null subject.

References


E-mails: Date: 1997/10/09
Date: Tue, 24 Nov 1998 12:08:27 -0600
Date: Thu, 24 Dec 1998 06:52:17 -0500
Date: Mon, 18 Jan 1999 08:55:17 +0100 (MET)
Date: Fri, 05 Mar 1999 12:19:59 -0500


Randriamasimanana, Ch. 1998. Evidence for Null Subjects in Malagasy. Papers from


Randriamasimanana, Ch. 1986. The Causatives of Malagasy. University of Hawaii Press, Honolulu, Hawaii